

GEMEINDE PFALZEN
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI FALZES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschluss
des Gemeindevausschusses

Deliberazione
della giunta comunale

Sitzung vom | riunione del
29.07.2026

Uhr | ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind - Presenti sono	Abwesend entschuldigt Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato
Roland Tinkhauser (Bürgermeister Sindaco)		
Martin Seeber (Vizebürgermeister Vicesindaco)		
Silvester Regele (Referent Assessore)		
Gabriela Bachmann (Referentin Assessora)		
Hannes Hopfgartner (Referent Assessore)		

Seinen Beistand leistet der Vizebürgermeister

Assiste il Vicesindaco

Martin Seeber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Roland Tinkhauser

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Ermittlung und Aufteilung der Sekretariatsgebühren und Meldeamtsgebühren eingehoben im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026	Accertamento e ripartizione dei diritti di segreteria e dell'ufficio anagrafe nel periodo dal 01.04.2026 fino al 30.06.2026
--	--

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 219 vom 29.07.2026	Deliberazione della giunta comunale n. 219 del 29.07.2026
Ermittlung und Aufteilung der Sekretariatsgebühren und Meldeamtsgebühren eingehoben im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026 <i>Der Gemeindevsekretär, Simon Michaeler, hat vor Behandlung des gegenständlichen Tagesordnungspunktes im Sinne des Art. 65 des mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung den Sitzungssaal verlassen. Während seiner Abwesenheit werden die Funktionen des Schriftführers von Herrn Martin Seeber wahrgenommen;</i> Nach Überprüfung der Register, Quittungen und Zusammenfassungen der Sekretariatsgebühren und Melde- und Bauamtsgebühren usw., eingehoben im randvermerkten Zeitraum; Festgestellt, dass die Einhebung unter Beachtung der geltenden Bestimmungen erfolgt ist; Notwendig erachtet, die Aufteilung der obigen Gebühren an die Anspruchsberechtigten vorzunehmen; Nach Einsichtnahme in den Art. 41 des Gesetzes Nr. 312 vom 11.07.1980, in den Art. 27 des Gesetzesdekretes Nr. 55 vom 28.02.1983 umgewandelt in das Gesetz Nr. 131 vom 26.04.1983, sowie in den Artikel 7 des Gesetzesdekretes Nr. 359 vom 31.08.1987 umgewandelt in das Gesetz Nr. 440 vom 29.10.1987, laut welchen die Beurkundungsgebühren wie folgt aufgeteilt werden müssen: ➔ Der Art. 167 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2/2018) sieht vor, dass seit 01.01.2011 von den Gemeinden 10% des Gesamtbetrages der Sekretariatsgebühren lt. den Art. 40, 41 und 42 des G. vom 08.06.1962, Nr. 604, an die jeweiligen Landesverwaltungen überwiesen werden müssen; ➔ 75% von 90% der Sekretariatsgebühren auf Verträge, welche aufgenommen wurden, gehen zugunsten des Gemeindevsekretärs bis zu einem Höchstausmaß von 1/5 des bezogenen Gehaltes im Sinne des Art. 166, Abs. 3, R.G. Nr. 2/2018; ➔ 25% von 90% der Sekretariatsgebühren auf Verträge sowie 90% der restlichen Sekretariatsgebühren verbleiben der Gemeinde; Festgestellt, dass die Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten (AIRE) sowie Rückvergütung der Drucksorten gänzlich der Gemeinde zustehen; Festgestellt, dass der dem Gemeindevsekretär zustehende Anteil die Grenze von 1/5 des ihm zuerkannten Gehaltes nicht überschreitet; Nach Einsichtnahme in den Gemeindevausschussbeschluss Nr. 237 vom 26.05.2020; Nach Einsichtnahme in den Gemeindevausschussbeschluss Nr. 185 vom 30.03.2022; Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben der Aut. Prov. BZ, Abt. 7 vom 05.01.2011, Prot. 6469/Dr.SM; Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben der Aut. Region T-AA, Abt. II, vom 10.07.2014, Prot. EL/VI-1,2/	Accertamento e ripartizione dei diritti di segreteria e dell'ufficio anagrafe nel periodo dal 01.04.2026 fino al 30.06.2026 <i>Il segretario comunale, Simon Michaeler, prima della trattazione del presente punto dell'ordine del giorno, si è allontanato dalla sala riunioni, ai sensi dell'art. 65 del T.U. delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni, approvato con L.Reg. 03.05.2018, n. 2. Durante la sua assenza funge da segretario il sig. Martin Seeber;</i> Esaminati i registri, bollettari ed i riassunti dei diritti di segreteria e dell'ufficio anagrafe, tecnico ecc., riscossi nel periodo indicato in oggetto; Di dare atto che la riscossione è avvenuta con l'osservanza delle disposizioni in vigore; Ritenuto necessario procedere alla ripartizione dei diritti di cui sopra agli aventi diritto; Visto l'art. 41 della Legge n. 312 del 11.07.1980 e l'art. 27 del D.L. n. 55 del 28.02.1983 convertito in Legge n. 131 del 26.04.1983, nonché l'art. 7 del D.L. n. 359 del 31.08.1987 convertito nella Legge n. 440 del 29.10.1987, secondo i quali i diritti di rogito vanno ripartiti nella misura seguente: ➔ L'art. 167 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2/2018) prevede che a decorrere dal 1° gennaio 2011, i diritti di segreteria di cui agli art. 40,41 e 42 della legge 8 giugno 1962, n. 604 devono essere versati dai comuni nella misura del 10% dell'importo complessivo alla rispettiva provincia; ➔ 75% del 90% dei cosiddetti diritti di rogito a favore del Segretario comunale relativo ai contratti rogati e fino al massimo di 1/5 dello stipendio in godimento ai sensi dell'art. 166, comma 3, L.R. n. 2/2018; ➔ 25% del 90% dei cosiddetti diritti di rogito nonché 90% degli altri diritti di segreteria spettano al Comune; Visto inoltre che i diritti per il rilascio delle carte d'identità (AIRE) e rimborso stampati spettano interamente al Comune; Preso atto che la quota spettante al Segretario Comunale è contenuta entro la misura del 1/5 dello stipendio allo stesso attribuito; Vista la delibera della Giunta comunale n. 237 del 26.05.2020; Vista la delibera della Giunta comunale n. 185 del 30/03/2022; Vista la circolare della Provincia Autonoma di Bolzano, ripartizione 7 del 05/01/2011, prot. n. 6469/Dr.SM; Vista la circolare della Regione Autonoma T.-A.A., ripartizione II, del 10/07/2014, prot. EL/VI-1,2/LZ/PF/mf;

LZ/PF/mf;

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben der Aut. Region T-AA, Abt. II, vom 01.09.2014, Prot. EL/X-2/LZ/PF/mf;

Dies vorausgeschickt verweist der Vorsitzende die obengenannte Beschlussvorlage zur Abstimmung an den Gemeindevorstand.

Nach Dafürhalten, diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären, damit die Auszahlungen umgehend verfügt werden können;

NACH EINSICHTNAHME

- in das R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*);
- in die geltende Satzung der Gemeinde Pfalzen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);
- in das fachliche und das buchhalterische Gutachten im Sinne des Art. 185 des R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*) (qG67NDOYZD-P74NXL1rNVFeFvWNvq0l8XaCe0dGwo8U=) und (em85vxVVMgCM+KJ5ZNkVktPWenE/9ShKS-fykH+imppw=);
- in das einheitliche Strategiedokument
- in den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres und in das Programm der öffentlichen Bauarbeiten;

Dies vorausgesetzt

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEVORSTAND
einstimmig mittels Handheben:

1. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Sekretariatsgebühren und Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten usw., eingehoben im Zeitraum vom **01.04.2026 – 30.06.2026** wie folgt ermittelt wurden:

A) Sekretariatsgebühren auf Verträge	1.096,92 €	A) diritti di segreteria su contratti
B) Sekretariatsgebühren auf Bescheinigungen, Akte, usw.	52,50 €	B) diritti di segreteria su certificati ecc.
C) Kanzleigegebühren (Rückvergütungen, Drucksorten, Fotokopien, usw.)	40,00 €	C) diritti di cancelleria (rimborso stampati, fotocopie ecc.)
D) Sekretariatsgebühren/Kataster Bauamt	1.763,00 €	D) diritti di segreteria/catasto ufficio tecnico
Summe A+B+C+D	2.952,42 €	Totale A+B+C+D

2. die erwähnten Gebühren wie folgt aufzuteilen;

Vista la circolare della Regione Autonoma T.-A.A., ripartizione II, del 01/09/2014, prot. EL/VI-1,2/LZ/PF/mf;

Tutto ciò premesso il Presidente rinvia la presente bozza di deliberazione per la votazione alla Giunta.

Ritenuto necessario di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva per ordinare il pagamento immediato;

VISTO

- la L.R. 03.05.2018, n. 2 (*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*);
- lo Statuto vigente del Comune di Falzes;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);
- il parere tecnico e il parere contabile ai sensi dell'art. 185 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*) (qG67NDOYZD-P74NXL1rNVFeFvWNvq0l8XaCe0dGwo8U=) e (em85vxVVMgCM+KJ5ZNkVktPWenE/9ShKSfy-kH+imppw=);
- il documento unico di programmazione;
- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente ed il programma dei lavori pubblici;

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di dare atto che i diritti di segreteria e i diritti per il rilascio delle carte d'identità ecc., riscossi nel periodo **dal 01.04.2026 fino al 30.06.2026** sono accertati come segue:

2. di ripartire i diritti in cui sopra come segue:

3. der dem Gemeindesekretär Simon Michaeler für den Zeitraum 01.04.2026 – 30.06.2026 zustehende Anteil von **740,42 €** wird mit gegenständlicher Maßnahme bestimmt und deren Auszahlung wird angewiesen (M:1 P:2 U.1.01.01.01.004);
4. den Anteil an Sekretariatsgebühren **114,94 €** an die Autonome Provinz Bozen zu überweisen (M:1 P:11 U.1.04.01.02.001);
5. die Überweisung der festgestellten Summen von insgesamt **2.097,06 €** in die Gemeindekasse beim Schatzamt, mittels Ausstellung von Einhebungsanordnungen auf die dort angegebenen Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026 anzuordnen;
6. die Ausstellung der Zahlungsaufträge mittels Anlastung auf die beschriebenen Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026 zu ermächtigen;
7. den Betrag von **1,50 €** für die Inanspruchnahme des Datenfernverarbeitungsdienstes für den Zugriff zu den EDV-Archiven des Katasters und des Grundbuches an die Autonome Provinz Bozen Südtirol, Abt. 41 – Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster, zu überweisen (M: 1 P: 11 U.1.03.01.02.001);
8. Gegenständlicher Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*) für sofort vollziehbar erklärt.

Jeder Bürger / jede Bürgerin kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2/2018), Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 204, GvD Nr. 50/2016);

3. l'importo spettante di **740,42 €** al Segretario comunale Simon Michaeler per il periodo 01/04/2026 – 30/06/2026 verrà liquidato con la presente misura ed il pagamento delle stesse è ordinato (M:1 P:2 U.1.01.01.01.004);
4. di versare la quota di diritti di segreteria **114,94 €** alla Provincia Autonoma di Bolzano (M:1 P:11 U.1.04.01.02.001);
5. di ordinare il versamento nella Cassa comunale presso il Tesoriere delle somme accertate per complessive **2.097,06 €** reversali da imputarsi ai capitoli sopra specificati del bilancio di previsione 2026;
6. di autorizzare l'emissione dei mandati di pagamento imputando la relativa spesa ai capitoli specificati del bilancio di previsione 2026;
7. di versare alla Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige, Rip. 41 – Libro Fondiario, catasto fondiario ed urbano, l'importo di **1,50 €** per l'utilizzo del servizio elaborazione dati per l'accesso agli archivi del catasto e del tavolare (M: 1 P: 11 U.1.03.01.02.001);
8. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del 03.05.2018, n. 2 (*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*).

Ogni cittadino/cittadina può, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2/2018), presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera, può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 204, D.Lgs. n. 50/2016);

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

Der Bürgermeister – Il Sindaco

- Roland Tinkhauser -

Letto, confermato e sottoscritto.

Vizebürgermeister – Vicesindaco

- Martin Seeber -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale